

UEFA EURO2024™



2-IN-1 FOOTBALL GOAL SET

(GB) (IE) (NI)

2-IN-1 FOOTBALL GOAL SET

Instructions for use

(NL) (BE)

VOETBALDOEL-SET

Gebraiksaanwijzing

(FR) (BE)

BUT DE FOOTBALL

Notice d'utilisation

(DE) (AT) (CH)

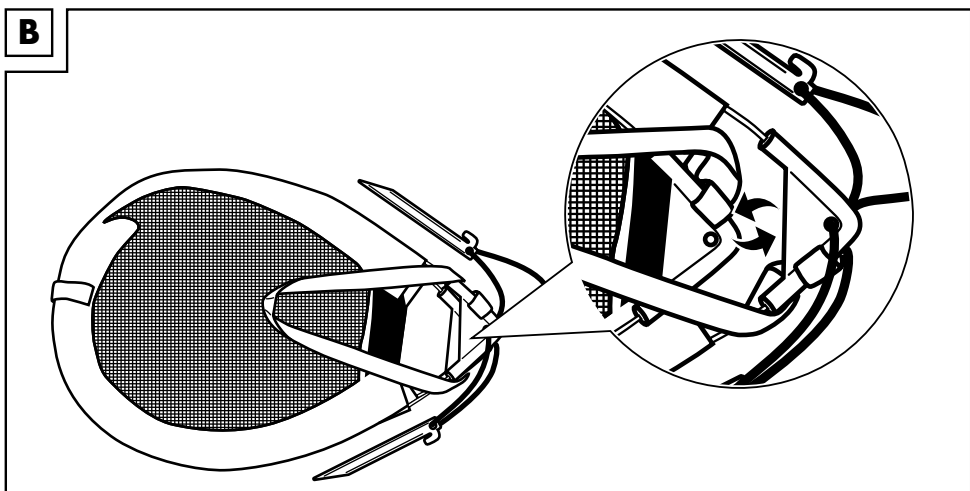
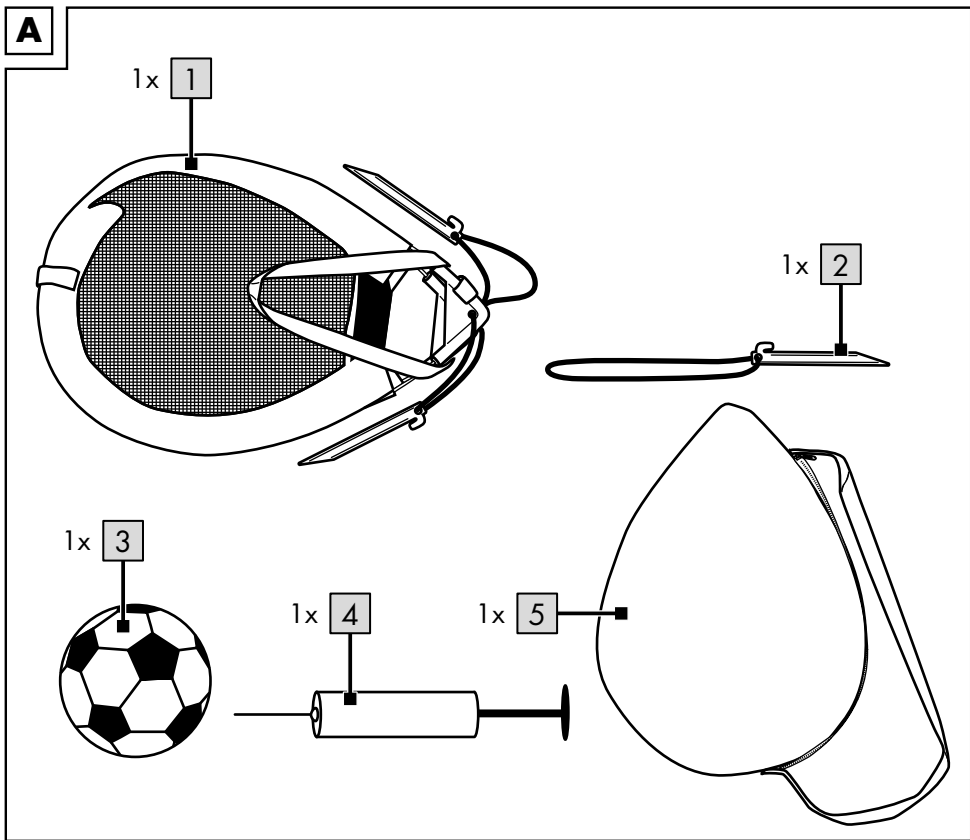
FUSSBALLTOR-SET

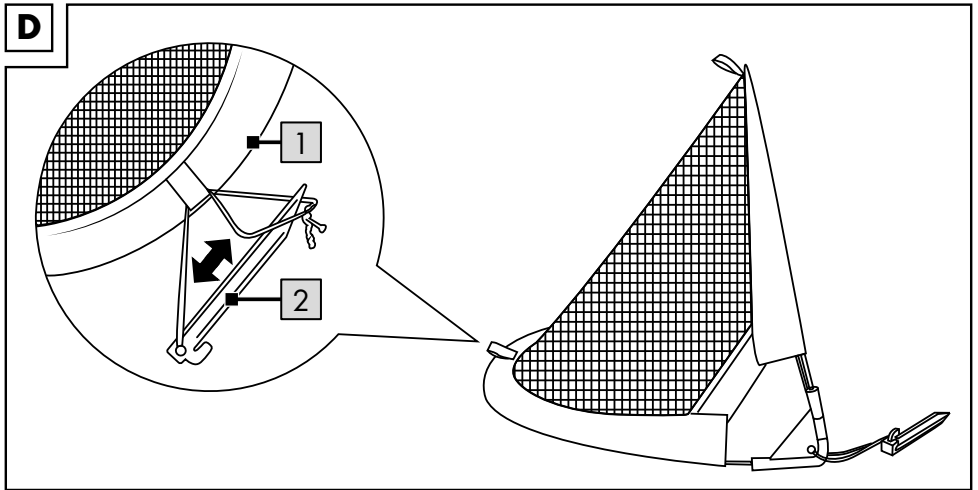
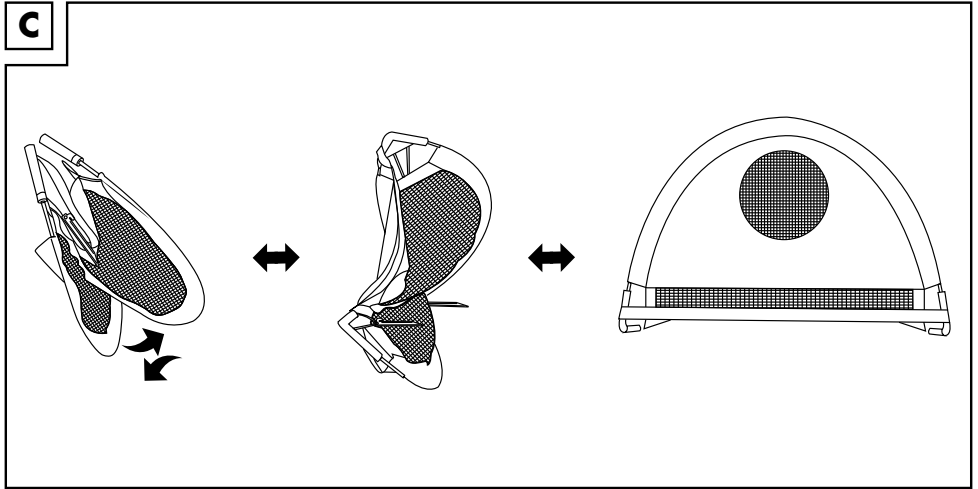
Gebrauchsanweisung

UK
CA
CE

IAN 445079_2307

(GB) (IE) (NI) (FR) (BE)
(NL) (DE) (AT) (CH)





Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x football goal incl. 2 x ground peg (1)
- 1 x ground peg (2)
- 1 x ball (3)
- 1 x air pump (4)
- 1 x carry bag (5)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (assembled):

approx. 80 x 55 x 55cm (L x W x H)

Dimensions (folded): approx. 55 x 40cm (L x W)

Dimensions of ball: approx. 12cm (diameter)



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:
2009/48/EC – Toy Safety Directive



UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:
Toys (Safety) Regulations 2011



Date of manufacture (month/year):
11/2023

Intended use

This product is a toy for children three years and up, for personal use. The product is only suitable for outdoor use.

The goal was designed exclusively for soccer and for no other purpose.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Strangulation hazard. Long cord.
- Warning. Only for domestic use.
- Warning. None of the packaging materials or attachments are part of the toy itself, and must always be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Adult assembly required.
- Ensure that the product and all components are not given to children until after assembly.
- The product must be placed on level ground when in use.
- When setting up the product, a free area of three metres around the product is required to prevent hazards.
- Do not make any modifications to the product.
- Make sure that all the ground pegs are anchored deep in the ground.
- Warning. Do not climb onto the product.
- Never assemble or disassemble the product in extreme weather conditions, such as strong wind.
- Warning. Keep away from fire.



Preventing damage to the product!

- Do not expose the product to direct sunlight during storage.
- Check the product for damage or wear before each use. Always check that all fasteners are tight. Use the product only if it is in perfect condition!

Setting up the product

Warning: note that the frame is under tension and may unfold suddenly. Take care not to injure yourself.

1. Take the soccer goal (1) out of the carry bag (5) and place it flat on the ground.
2. Carefully pull the two corners of the support rods apart (Fig. B).
3. Let the product pop up independently (Fig. C).
4. Position the product so that the desired side is ready for use.

Note: this product can be used as an open target or as a precision target.

5. Insert the peg (2) into a loop on the underside of the product (Fig. D) and anchor it in the ground.
6. Insert the pegs that are attached to the product into the ground as well.

Note: insert the pegs into the ground at a slight angle to achieve a high level of stability.

Disassembly

Proceed in reverse order when disassembling:

1. Pull the pegs out of the ground and the loop (Fig. D).
2. Hold one corner firmly with one hand and turn the other corner inwards with the other hand.
3. When folding (Fig. C), make sure that the top corner is pushed under the bottom corner (Fig. B) to prevent it from jumping apart.

Warning: note that the frame is under tension and may unfold suddenly. Take care not to injure yourself.

4. Hold the product firmly together and stow it in the transport bag (5).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 445079_2307

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
NI Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 but de football avec 2 piquets (1)
- 1 piquet (2)
- 1 balle (3)
- 1 pompe à air (4)
- 1 sac de transport (5)
- 1 notice d'utilisation


Caractéristiques techniques

Dimensions (monté) : env. 80 x 55 x 55 cm (L x l x h)

Dimensions (plié) : env. 55 x 40 cm (L x l)

Dimensions de la balle : env. 12 cm (Ø)

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :
2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des jouets

 Date de fabrication (mois/année) : 11/2023

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants de plus de 3 ans destiné à une utilisation privée. L'article est uniquement prévu pour une utilisation en extérieur.

Le but est conçu uniquement pour jouer au football et non à d'autres fins.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a danger de suffocation.



Risque de blessure !

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger de strangulation. Longue corde.
- Attention. Réservé à un usage familial.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant de donner l'article aux enfants pour jouer.
- Les enfants ne peuvent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Assemblage par un adulte requis.
- Veillez à ce que l'article et toutes les pièces ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Lors de l'utilisation, l'article doit être placé sur un sol plat.
- Une surface libre de 3 m de rayon est nécessaire lors du montage de l'article afin d'exclure tout danger.
- N'apportez aucune modification à l'article.
- Assurez-vous que tous les piquets sont bien plantés dans le sol.
- Attention. Ne pas monter sur l'article.
- Ne montez ou démontez jamais l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort.
- Attention. Tenir loin du feu.



Éviter les dommages matériels !

- Lors du stockage, l'article ne doit pas être exposé aux rayons du soleil.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation sont bien en place. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Mise en place

Attention : notez que l'armature subit une tension et qu'elle se déploie éventuellement par à-coups. Faites attention à ne pas vous blesser.

1. Sortez le but de football (1) du sac de transport (5) et posez-le à plat sur le sol.
2. Écartez délicatement les deux coins des barres de support (fig. B).
3. Laissez l'article rebondir par lui-même (fig. C).
4. Placez l'article de manière à ce que la surface souhaitée soit prête à être utilisée.

Remarque : cet article peut être utilisé comme but ouvert ou comme cible de précision.

5. Insérez le piquet (2) dans une boucle située en bas de l'article (fig. D) et ancrez-le dans le sol.
6. Plantez également les piquets fixés à l'article dans le sol.

Remarque : enfoncez les piquets légèrement de biais dans le sol afin d'obtenir une grande résistance.

Démontage

Lors du démontage, procédez dans l'ordre inverse :

1. Retirez les piquets du sol et de la boucle (fig. D).
2. Tenez fermement un coin d'une main et tournez l'autre coin vers l'intérieur avec l'autre main.
3. Lors du pliage (fig. C), veillez à ce que le coin supérieur soit glissé sous le coin inférieur (fig. B), afin d'éviter tout risque d'écartement.

Attention : notez que l'armature subit une tension et qu'elle se déploie éventuellement par à-coups. Faites attention à ne pas vous blesser.

4. Tenez fermement l'article et rangez-le dans le sac de transport (5).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 445079_2307

 Service Belgique

Tel. : 0800 12089

E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)


- 1 x voetbaldoel incl. 2 x grondpen (1)
- 1 x grondpen (2)
- 1 x bal (3)
- 1 x luchtpomp (4)
- 1 x transporttas (5)
- 1 x gebruiksaanwijzing


Technische gegevens

Afmetingen (gemonteerd): ca. 80 x 55 x 55 cm
(L x B x H)

Afmetingen (opgevouwen): ca. 55 x 40 cm
(L x B)

Afmetingen bal: ca. 12 cm (Ø)

 Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:
2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

 Productiedatum (maand/jaar):
11/2023

Beoogd gebruik

Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 3 jaar oud voor particulier gebruik. Het artikel is uitsluitend geschikt voor gebruik buitenshuis. Het doel is uitsluitend bestemd voor voetbal, niet voor andere doeleinden.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Kans op lichamelijk letsel!

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verwurgingsgevaar. Lang koord.
- Waarschuwing. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Waarschuwing. De verpakkings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het speelgoed en moeten uit veiligheidsoverwegingen altijd worden verwijderd voordat kinderen met het artikel gaan spelen.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Te monteren door een volwassene.
- Let erop dat het artikel en alle onderdelen resp. componenten alleen in gemonteerde toestand aan het kind worden overhandigd.
- Het artikel moet tijdens het gebruik op een vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Tijdens het plaatsen van het artikel is rondom een vrije ruimte van 3 m benodigd om gevaaren uit te sluiten.
- Breng geen veranderingen aan het artikel aan.
- Controleer of alle grondpennen goed in de bodem zijn verankerd.
- Waarschuwing. Ga niet op het artikel klimmen.
- Monteer en demonteer het artikel in geen geval bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind.
- Waarschuwing. Niet bij open vuur houden.



Voorkomen van materiële schade!

- Tijdens de opslag mag het artikel niet worden blootgesteld aan direct zonlicht.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle verbindingselementen goed vastzitten. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!

Plaatsen

Waarschuwing: houd er rekening mee dat het stangensysteem onder spanning staat en mogelijk ineens wordt uitgevouwen. Pas op dat u zich niet verwondt.

1. Haal het voetbaldoel (1) uit de transporttas (5) en leg het vlak op de grond.
2. Trek de beide hoeken van de steunstangen voorzichtig uit elkaar (afb. B).
3. Laat het artikel uit zichzelf openspringen (afb. C).
4. Plaats het artikel zodanig dat de gewenste zijde klaar is voor gebruik.

Aanwijzing: dit artikel kan als open doel of als precisiedoel worden gebuikt.

5. Steek de grondpen (2) in een lus aan de onderzijde van het artikel (afb. D) en veranker deze in de grond.
6. Steek de grondpennen die aan het artikel bevestigd zijn, eveneens in de grond.

Aanwijzing: steek de grondpennen een beetje schuin in de grond, zodat er een hoge stevigheid wordt bereikt.

Demontage

Ga bij de demontage in omgekeerde volgorde te werk:

1. Trek de grondpennen uit de grond en de lus (afb. D).
2. Houd met een hand een hoek vast en draai met de andere hand de andere hoek naar binnen.
3. Let er bij het opvouwen (afb. C) op dat de bovenste hoek onder de onderste hoek wordt geschoven (afb. B), zodat openspringen wordt voorkomen.

Waarschuwing: houd er rekening mee dat het stangensysteem onder spanning staat en mogelijk ineens wordt uitgevouwen. Pas op dat u zich niet verwondt.

4. Houd het artikel goed bij elkaar en berg het op in de transporttas (5).

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 445079_2307

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Fußballtor inkl. 2 x Erdnagel (1)
- 1 x Erdnagel (2)
- 1 x Ball (3)
- 1 x Luftpumpe (4)
- 1 x Transporttasche (5)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

- Maße (aufgebaut): ca. 80 x 55 x 55 cm (L x B x H)
- Maße (gefaltet): ca. 55 x 40 cm (L x B)
- Maße Ball: ca. 12 cm (Ø)

CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handeltor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG – Spielzeug-Richtlinie



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch. Der Artikel ist nur für den Einsatz im Außenbereich geeignet. Das Tor ist ausschließlich für Fußball konstruiert und für keine anderen Zwecke.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Strangulationsgefahr. Lange Schnur.
- Achtung. Nur für den Hausgebrauch.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Der Artikel muss während der Benutzung auf ebenem Grund platziert werden.
- Beim Aufstellen des Artikels ist eine freie Fläche von 3 m im Umkreis nötig, um Gefährdungen auszuschließen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor.
- Stellen Sie sicher, dass alle Erdnägel tief im Boden verankert sind.
- Achtung. Nicht auf den Artikel klettern.
- Montieren und demontieren Sie den Artikel keinesfalls bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind.
- Achtung. Von offenem Feuer fernhalten.



Vermeidung von Sachschäden!

- Während der Lagerung sollte der Artikel keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Aufstellen

Achtung: Beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und sich ggf. ruckartig entfaltet. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.

1. Nehmen Sie das Fußballtor (1) aus der Transporttasche (5) und legen Sie es flach auf den Boden.
2. Ziehen Sie die beiden Ecken der Stützstangen vorsichtig auseinander (Abb. B).
3. Lassen Sie den Artikel eigenständig aufspringen (Abb. C).
4. Stellen Sie den Artikel so auf, dass die gewünschte Seite einsatzbereit ist.

Hinweis: Dieser Artikel kann als offenes Tor oder als Präzisionsziel verwendet werden.

5. Stecken Sie den Erdnagel (2) in eine Schlaufe an der Unterseite des Artikels (Abb. D) und verankern Sie ihn im Boden.
6. Stecken Sie die Erdnägel, die am Artikel befestigt sind, ebenfalls in den Boden.

Hinweis: Stecken Sie die Erdnägel etwas schräg in den Boden, damit eine hohe Festigkeit erreicht wird.

Abbau

Gehen Sie beim Abbau in umgekehrter Reihenfolge vor:

1. Ziehen Sie die Erdnägel aus dem Boden und der Schlaufe (Abb. D).
2. Halten Sie die eine Ecke mit einer Hand fest und drehen Sie die andere Ecke mit der anderen Hand nach innen ein.
3. Achten Sie beim Zusammenklappen (Abb. C) darauf, dass die obere Ecke unter die untere Ecke geschoben wird (Abb. B), so dass ein Auseinanderspringen vermieden wird.

Achtung: Beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und sich ggf. ruckartig entfaltet. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.

4. Halten Sie den Artikel fest zusammen und verstauen Sie ihn in der Transporttasche (5).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreikbaar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 445079_2307

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

MANUFACTURED UNDER LICENSE BY
OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, GERMANY

Distributor:
OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, GERMANY



11/2023

Modell-Nr.: FT-14181

12.22.2023 / AM 8:53

IAN 445079_2307

